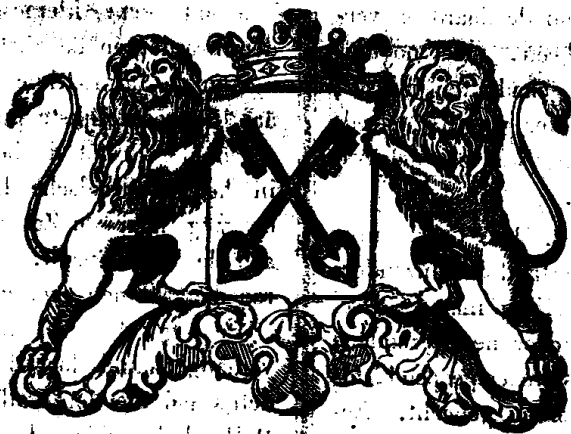


## LEYDSCH



## COURANT

De Courant wordt Maandag, Woensdag, en  
Vrijdag uitgegeven. Die van Maandag komt  
uit Zaterdag Avond.

VRIJDAG, 25 NOVEMBER.

De Prijs der Courant is f 12 in het jaar;  
de afzonderlijke nummers worden tegen 10  
Centen afgegeven.

## BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

LEYDEN, 24 November.

## PROCES-VERBAAL

van de inlevering en opening der Stembriefjes die ten behoeve der  
keuze van drie Leden der Kamer van Koophandel en Fabrieken heeft  
plaats gevonden den 23den November 1853 in de Gemeente Leyden.

Het bureau van Stempneming neemt in de ter inlevering van Stembriefjes  
bestemde Zaal op het Raadhuis plaats, 's middags ten twaalf ure.

Het is zathoegesteld bij de Heer Mr. A. O. E. Grave van Limburg Stirum,  
Burgemeester, Voorzitter, en de Heeren G. H. Ysselsteyn en Dr. H. R. de  
Breuk, Leden van den Gemeenteraad, Stempnemers.

De lijst der Kiezers, die bij de verkiezing in aanmerking komt, mitsgaders  
een exemplaar van het Koninklijk Besluit van den 9den November 1851,  
houdende vaststelling van een Reglement, bevattende algemeene bepalingen,  
betreffende de Kamers van Koophandel en Fabrieken, worden op de tafel voor  
het bureau staande, nedergelegd.

De Stembus na onderzoek en volkomen ledig bevonden te zijn, wordt  
met twee sleutels gesloten, waarvan de eene door den Voorzitter van het  
bureau, de andere door den Heer Ysselsteyn, als oudsten Stempnemer, in  
bewaring wordt genomen.

In de stembus zijn briefjes geworpen door de op de nevensverpogde lijst  
vermelde Kiezers. En is dit zonder stoornis der orde afgelopen.

Te twee ure wordt door den Voorzitter verklaard, dat de ter inlevering  
der stembriefjes bestemde tijd verstreken is.

Onmiddellijk daarna is de stembus gesloten op de daartoe voorscre-  
vene wijze.

De bus wordt vervolgens geopend, en bevonden te bevatten zeventig stem-  
briefjes.

Elk getal, met de lijst der Kiezers die briefjes hebben ingeleverd, verge-  
leken zijnde, is gebleken te zijn, even groot als het getal der Kiezers.

Nadat de briefjes zijn doorgemengd, worden zij door den Voorzitter een  
voor een gepend en hoerluid voorgelezen.

Het bureau heeft van onwaarde verklaard vier stembriefjes, als niet be-  
hoorlijk ingevuld.

Het getal der geldige uitgebragte stemmen is mitsdien geweest zes en  
zeestig.

Van dit getal zijn uitgebragt op de Heeren:

B. F. Krantz 59 stemmen, J. J. van Wensen 54, Mr. P. du Rieu, Jr. 53,  
B. W. Wittevaal en B. Cortis ieder 4, P. J. Zuurdeeg en S. A. Meerburg ieder  
3, M. van Weeren, A. G. Leenhuyzen en J. O. Zaalberg ieder 2, en D. A.  
Schretlen, C. Winnobel, H. J. de Graaf, P. du Rieu, H. J. H. van Wens-  
sen, J. Scheltema, N. W. Beuzemakker en W. F. van Hartrop ieder ééne stem.

Hebben alzoo de volstrekte meerderheid verkregen, de Heeren:

Boudewijn Franciscus Krantz, Johannes Ignatius van Wensen en Mr. Paul  
du Rieu Junior.

Zijn derhalve verkozen tot Leden der Kamer van Koophandel en Fabrieken  
te Leyden, de Heeren:

BOUDEWYN FRANCISCUS KRANTZ,  
JOHANNES IGNATIUS VAN WENSEN en  
MR. PAUL DU RIEU, JUNIOR.

De zijde tegen de opening van stembriefjes door de Kiezers geene bezwaren  
ingebragt.

En is na afloop van dit een en ander Proces-Verbaal opgemaakt, in tegen-  
woordigheid van allen die zich in de zaal bevonden.

Gedaan te Leyden den 23den November 1853.

VAN LIMBURG STIRUM, Voorzitter.

G. H. YSSELSTEYN, } Stempnemers,  
H. R. DE BREUK, }

Gisteren avond heeft de Wel-Eerwaarde Heer Dr. H. J. Matthes, ter  
gelegenheid zijner 25-jarige ambtsbediening in deze gemeente, de bewoners  
van het Ev. Luthersch Wees- en Oudheidshuis allier, feestelijk onthaald.  
Velen hadden zich bijeerd, namen dank daarvoor in gedichten en aanspra-  
ken aan Z. Eerw. te brengen, die om stijd de kenmerken droegen van ware  
achtzaam en hartelijke toegenegenheid, en alsoo voorzeker een den guijzen  
leeraar welgevallige hulde bij deze feestviering zullen geweest zijn.

De Commissie over den drooggemaakten Haarlemmermeer-polder zal  
den 5ten December aanbesteden het schieten der wegschoten en het opmaken  
der wegen langs het nog overschietende gedeelte van de hoofdvaart, in twee  
perceelen. Nadere inlichtingen zijn te bekomen bij den Ingenieur J. A. Bey-  
rlink allier.

De N. Rot. Cour., ook het berigt overnemende dat Z. M. aan den En-

gelechen Majoor Hill een prachtig geschenk had gedaan (zie onze vorige), voegt  
er bij: dat bedoeld geschenk is gegeven voor betoonde hulp aan het te Rot-  
terdam te hies behorende schoenerschip Gouverneur van den Rh., tusschen 27  
en 28 Mei. 1852, nabij Cape Coast Castle, gestrand en waarvoor aan gemelden  
Heer Hill reeds door de daar ter stede gevestigde Zuidhollandsche Maatschappij  
tot redding van Schipbreukelingen, de gouden medaille en een vereerend ge-  
tuigschrift was verleend.

— Te Delft is de cholera nu ook zoo goed als opgehouden, doch zij heeft  
daar 250 slagtoffers gemaakt op eene bevolking van 18,000 zielen.

— Te Rotterdam woedde in den nacht van Maandag op Dingsdag een hevige  
brand in de branderij de Twee Sluipen, van de Heeren Vrijmoed en Knock,  
aan de Vest, en uitkomende in de Langelijnstraat; 12 spuiten zijn daarbij  
werkzaam geweest, waardoor het mogelijk was, de belendende gebouwen, zoo  
op zijde als van achteren, te behouden. Het brandig gezin van den bewoner  
is met moeite gered. Ten 7 ure was men de vlammen meester. Den vo-  
rigen nacht had er ook brand plaats gehad, die echter spoedig was gebluscht.

— Te Rotterdam verlangt de Regering eenen Adjunct-Architect, die be-  
halve veldtende theoretische ook de noodige praktische kennis, bepaaldelijk  
wat den aard, de vereischten, het gebruik en de verwerking van alle bouw-  
stoffen betreft, zal moeten bezitten, op éne jaarswage van f 2,000; die ver-  
langen in aanmerking te komen, kunnen zich tot en met den 1den December  
aanstaande aan het Gemeentebestuur wenden, bij adres op zegel en overleg-  
ging van bewijzen. Mondelinge inlichtingen kan men bekomen ter Secretarie  
en aan het bureau der plaatselijke werken aldaar.

Op het krankzinnigen-gesticht Moerburg bij Bloemendaal vraagt men  
een getrouwd Tuisman, heeft zander kinderen, op zoms bezoldiging van  
f 300 en vrijs woning. Men moet zich den 3den en 15den December en per-  
soon aanmelden aan het gesticht.

— De Tentoonstelling van Bouwmaterialen te Amsterdam, waaraan de  
catalogus 335 nummers bedroeg, is door ongeveer 10,000 personen bezocht.

— De Heer Dwaars, dezer dagen door de Arr. Regchank te Amsterdam vero-  
ordeeld wegens het schrijven en verspreiden van een onzedelijk geschrift, is  
in hooger beroep gekomen bij het Prov. Gerechtshof van Noordholland.

— Door het Hoofdbestuur der Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen, is  
dezer dagen, op de voordragt van het departement Waterland, eene silve-  
ren medaille toegekend aan den Heer P. Otjes te Bunnik, wegens 62-  
jarige ambtsbediening als Onderwijzer der jeugd. Dit eerbewijs, vergezeld  
van een getuigschrift van wege voornoemd departement, werd Maandag door  
eene Commissie aan den 84-jarigen grijsaard, die hij voortdurend zijne be-  
trekking alleen waarmkent, ter hand gesteld.

— Aan den Helder worden, naarmate het getal inwoners toeneemt, ge-  
heele reeksen van nieuwe wpingen gebouwd, onder anderen langs de west-  
zijde van het Helderse kanaal. De jaagweg, welke een ware ingangsweg  
wordt bestraat.

— Te Amstongen is den 21sten door Dr. L. Mulder de eerste voorlezing  
gehouden ter opening van den cursus over landbouw en de daarmede in ver-  
band staande natuurkundige wetenschappen, in welke de spraker het algemeene  
verband tusschen deelen, planten, lucht, water en grond uiteen zette en de  
belangrijkheid der lucht voor dieren en planten aanwees. Onderscheidene  
proeven, deden den wildtigen en belangrijken invloed der lucht op de plan-  
ten nader uitkomen en bewoos de noodzakelijkheid, om haar in hare bij-  
zondere bestemmingen te leeren kennen. Het wakkere bestaan der lucht  
werd vervolgens besproken, de tegenwoordigheden werden opgehoort, en proeven  
van verschillende luchtsoorten gegeven. Daarna ontstond de samenstelling der  
lucht sprekende, behandelde spr. de zuurteft of lofenslucht, de theorie der  
verbranding, de stikstof of stikstof, het loofteur, de ammoniak, en heb-  
derde het gesprokene door duidelijke en overtuigende proeven op te helderen.

Ten slotte over waterdamp sprekende, gaf spr. het bewijs van de aanwe-  
tigheid daarvan in de lucht; deelde hiervan de natuurlijke oorzaken mede, en  
scheide eindelijk het groote belang, dat voor het leven van planten en die-  
ren in deze waterdamp gelegen is.

— Dit Leedwarden wordt aan het Zand 27. 11. het volgende geschiedt:  
Hoe eene bogenschijnlijke kleine verwoesting soms droevige gevolgen kan  
aanzien, heeft het navolgende voorval, in de vorige week allier plaats  
gegrepen, bewezen. Een werkmán had het ongeluk gehad met eene der zij-

den van het hoofd tegen een spijker te stooten. Ofschoon de daardoor ver-  
oorzaakte kwetsuur van buiten niet van groot belang scheen, mocht nogtans  
eene inwendige belediging van het hoofd hebben plaats gehad, ten minste,  
er deden zich bij den lijder koorts en op drie dagen later was hij, steeds  
over pijn aan het hoofd klagende, een lijk! De overledene was pas gehuwd  
en laat zijne jonge weduwe in zwangeren toestand achter.

Volgens een bericht van den burgerlijken Ingenieur P. Maas Geesteranus  
te New-York, die met de zorg voor de belangen der Nederlandsche inzenders  
voor de tentoonstelling aldaar is belast, zal die tentoonstelling met 1<sup>o</sup> Dec.  
v.a.v. worden gesloten. Alsdan kunnen alle inzenders het door hen gezondene  
verrug ontvangen. Kort daarna wordt het kristallen paleis weder geopend, als  
bazar voor nieuwe goederen, waarop de prijzen zullen worden gehecht. Ne-  
derlandsche inzenders, die nog geene agenten hebben benoemd, en hunne  
goederen in dien bazar wenschen opgenomen te zien, dienen daarvoor zoo  
spoedig mogelijk te zorgen, daar anders hunne goederen voor de tentoonstelling  
zullen worden ingepakt. Bij het sluiten der tentoonstelling houdt de betrek-  
king van den Heer Maas Geesteranus tot haar op. Hij zal dan vermoedelijk  
New-York verlaten.

— Vervolg van een reis door het Overvaalsche aan de Kaap de Goede  
Hoop, met eenige bekorting uit de *Amst. Cour.* overgenomen. Zie ons  
nummer van 9 November.

Den eerstvolgenden Zondag zou de gemeente op de plaats van den Broeder  
Diaken Strydom bijeenkomen. Daartoe gingen wij Dingsdag morgen op weg.  
De broederen hadden ons eenen wagen voor de geheele reis gegeven, en  
daarbij nog den eigenaar, den koster van Mooi-rivier verzocht, de verzorging  
onzer personen en goederen op zich te nemen, die zich met groote dienst-  
vaardigheid daarvan kweet.

Een achttal moedige ossen stond voor den wagen, en de reis ving aan.  
Een onmetelijk veld lag voor ons. Zoutpansbergen, het verste punt, waar-  
heen de Zuid-Afrikaan zich ter woon heeft gewaagd, was het meest afgelegen  
punt, waarheen wij het zaad van Gods Woord wenschten te brengen. Maar  
welk een afstand! Vier weken bijkans onverpoosd reizen. Slechts wist ik,  
dat wij soms eene gansche week door onbewoond land, of alleen door Kaffers  
bewoond, zouden doortrekken. Ik hoorde verhalen van gevaren voor leeuwen,  
buffels en zwarte rhinocerossen, of van de gele koorts, doch geen onzer  
zag er ooit tegen op, de verhalen der gevaren strekten slechts tot aanvaring,  
om spoed te maken. Ik herinner mij, hoe menige ure van rust ik genoot,  
na de vermoeijende dagreize. Allen zaten wij blanken neder, rondom een  
brandend vuur, of vleiden ons in het lange, zachte gras. Een ieder weet  
waarvoor hij te zorgen heeft, de koster reikt ons het »boek" en eene korte  
godsdiens-oefening is de betaiging van den dank aan God voor zijne bewa-  
ring. Eene korte betrachting over een bijbelsch onderwerp, een daarop toe-  
passelijk gezang en gebed ten slotte, — daarin deelde een ieder op het hartelichst.

Vroeg op Vrijdag waren wij ter bestemde plaats aangekomen. Hier preekte  
ik voor het eerst in eene kerk van fluitjes-riet, maakt het hoofdbestanddeel  
uit van de wanden daarvan. Zeilen van een aantal wagens zamengehecht,  
en aan boomen en palen vast gebonden, dienen tot dak, — ons klakbord  
was een gedroogde ossenhuid. Dat de stem in zulke kerken niet veel klank  
heeft, dat ze tegtig blijven, behoeft geen betoog. Bij de predikdienst, kwam  
de doop van een aantal kinderen, de aanneming van niet weinige jonge lie-  
den, de mededeeling van 's Heeren Heilig Avondmaal.

Maandag nam de godsdiens-oefening een einde, en Dingsdag reisden  
wij in gezelschap van den broeder Strydom voort naar Rhinocerpoot. Langs  
de hogen helling van eenige der »randen," zagen wij eerlang de laatste  
plaatsen liggen, en toen wij op het hoogt veld gekomen waren, waarin dese  
en »Gats-rand" eindigen, waren wij in »Lebuwenveld," en hoorde ik voor  
het eerst het getruil des leuws. Onze eenzame weg werd aanmerkelijk ver-  
aangenaamd, door het gezelschap van de lieve familie Rudolf, aan welke wij  
voor duizende vriendelikheden, hartelijken dank schuldig zijn. Tegen het  
einde der week werd de tentoonstelling der vlakten afgewisseld, door de prach-  
tige, niet hoort ontrouwdte bergen van Rhinocerpoot. De natuur biedt hier  
het heerlijkste menigel van liefelijkheid en grootsheid aan. Het is bosch-  
veld — twintig soorten van acacias, en velerlei andere houtsoorten, geven  
overal de bekoorlijkste afwisseling, bij een rijken waterstroom, die van af-  
stand tot afstand kleine meeren vormt, in welke oppervlakte de heldere  
wateren het donkere gebouwt zich spiegelen.

Rhinocerpoot is eene diepe, vruchtbare vallei, tusschen twee hooglanden,  
en bestemd voor een dorpe. Paarden blijven echter hier uiterst moeilijk in  
het leuen, — schapen met men over het geheel in het Overvaalsche niet,  
ossen werden gedurende zekere maanden des jaars, door eenen giftigen appel,  
die op den grond was, en, door geur of anderszins, den runderen (welke den  
honden aantrekkelijk is, in groot levensgevaar gebracht. Of hier dus ooit  
een dorp zal worden gesticht, betwijfel ik.

Zondags werd in de Rhinocerpoot-kerk gepredikt. Op de plaats van den  
Heer Strydom-Klopper was eene kleine gemeente bijeen. Wij doopten een  
aantal kinderen en namen vier jonge leden, in het lidmaatschap der Chris-  
telijke kerk op. Maandag reisden wij op naar Lijdenburg. Onze weg liep  
door eene rijke natuur. Ik plukte er menigen grashalm van ruim acht  
voeten lengte, en verlastigde mij in den schapen murillo, (zoo als de Kaf-  
fers deze boom noemen) die tot eene aangename hoogte en dikte groeit, —  
bomen van 100, menigen lommetrijken en sierlijken boom. Ruchjes,  
singelike doornen, de Kapenaars des gezind, vindt men er niet. Ook is deze  
streek langs den weg onbewoond van, eerst, aan den avond nadert men de be-  
woonde streek van Salms-Rivier. Hier bleven wij den nacht, en hadden

's avonds eene kleine en lieve gemeente tot het avondgebed, ten luize van  
den broederen de zuster Breitenbach.

Aan de Salms-Rivier, en eene dagreis langs den weg naar Lijdenburg, tot  
aan de noordelijkste punten van de Drakenbergen, wonen niet weinige men-  
schen die ik tot de beschaafde en meest godsdienstig-gezinde reken, die ik  
in het Overvaalsche heb ontmoet. Op verzoek hielden wij nog eerst kerk  
op weg naar de Zoutpansbergen, anderhalve dagreis terug van Lijdenburg,  
aan de Malu Spruit. Vroeg op den dag, nadat wij aan de Salms-Rivier wa-  
ren aangekomen, zetteden wij onze reis voort.

De weg, dien wij nu verder hadden af te leggen, werd ons bespoedigd en  
verangenaamd door de vriendelijkheid der daaraan wonenden — eene vrien-  
delijkheid die den Kaffer trof, die ons tot leider diende, en in zijn gebrekkig  
Hollandsch zeide, dat wij zeer groote Kapiteins moesten wezen, omdat hij  
overal de »bazen" den hoed zag afnemen en ons binnen noodigen.

Laat in den avond kwamen wij aan op de plaats van den Heer Steyn,  
waar wij overnachten. Hier ontmoetten wij den Kommandant Joubert, een  
lieven en waardigen man, den militairen (indien gij aan dit woord niet te  
veel hecht) Hoofdman van het district Lijdenburg. Den geheelen volgende  
dag hadden wij te stijgen. Steenkampsberg, naar de eigenaars dier bergvel-  
den aldus genoemd, lag voor ons. Het zijn de noordelijkste punten van de  
Drakenbergen. Eerst Vrijdag middag wees men ons waar Lydenburg lag,  
tegen den breeden bergrug, op eene grasvlakte, en den naam verkreeg van  
het lijden aan de gele koorts door onze landgenooten, te Orighstad doorge-  
staan. Het is van deze plaats vier uren zuidwaarts, en bestemd tot hoofd-  
plaats der hooggeroemde streek van Komalé.

Van de nieuwe kerk waren de muren bijkans balks-hoogte, en thans voor  
deze gelegenheid met riet gedekt. In de nabijheid staat de school, die ons  
voor eenige dagen tot woning zoude dienen, en waar wij eerlang vriendelijk  
ontvangen werden door de Ouderlingen Botma en Breitenbach, de Diakenen  
Beetge, Viljoen en vele anderen.

Zonder vertraging zetten wij onze reis, ook van Lijdenburg naar Zoutpans-  
bergen voort. De gemeente Lijdenburg is zeer afgelegen, en heeft weinige  
middelen van beschaving, maar men legt er veel kennis der Schrift aan den  
dag. Het dorp heeft thans eenen Onderwijzer, den Heer Poen, die met  
goed gevolg, eene dagschool en katechisatie had geopend. De jonge lieden  
beantwoordden bijkans aan al mijne vorderingen tot het lidmaatschap. De  
drie Onderwijzers, die van Holland over Sofala, eenigen tijd geleden geza-  
menlijk waren gekomen, voor het Overvaalsche, zijn door den volksraad op  
de drie dorpen Rustenburg, Lijdenburg en Potchefstroom geplaatst.

De diensten werden hier, even als te Mooi-rivier en Suikerboschrand, niet  
zonder zegen van Boven verrigt. Ook het Avondmaal deelden wij, met veel  
vreugde, aan de gemeente uit en stelden bij de dankzegging, een groot aan-  
tal jongelingen en jongedochters, aan de gemeente, als nieuwe leden voor.  
Toen er eerst in den nacht van Maandag, een einde was gekomen aan al het  
herderlijk en kerkeraads-werk, reisden wij Dingsdag morgen over Steenkamps-  
berg naar de plaats van den Heer Jacob de Clercq, waar wij bij vriendelijke  
herberging de koude en vermoeijenis, dien dag doorgestaan, vergaten.

De weg, dien wij nu te paard, met zijnen zoon Hendrik vervolgden, ging  
door een heerlijk oord; men spreekt veel van magnetbergen aldaar, tot wier  
bezoek ons de tijd ontbrak. Op de kerkplaats van den Heer L. de Jager  
aangekomen, vonden wij eene talrijke gemeente, hielden er eene morgen-,  
middag- en avondgodsdiens, namen eenige jongelieden na onderzoek aan en  
stelden hen aan de gemeente voor. (Vervolg later).

's GRAVENHAGE, 24 November.

De Eerste Kamer is tegen den 2den December bijeengevoerd.

— De Minister van Binnenl. Zaken zal Zaterdag geen gehoor verleenen.  
— Registreren heeft alhier de eerste vrije hoestenmarkt plaats gehad. Men  
kan met genoegen melden, dat deze nieuwe inrigting alhier verze de ver-  
wachting heeft overtroffen. Ongeveer een 100 tal hoesten werd ter markt  
aangebragt, waaronder een 12 tal uitmuntende, schoone en vette beesten va  
den landbouwer D. Niekerke, aan den Leidschendam, welke, op een enkel  
na, alle door hem werden verkocht. Over het algemeen was de handel  
graag, vooral in vette beesten; men kan rekenen, dat 1/3 van de ter markt  
gebragte zijn verkocht.

Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Zitting van Donderdag 24 November.

In deze zitting heeft de Commissie, ter aanbieding aan den Koning  
van de nominatie voor den Hoogen Raad verslag gedaan, dat zij bij Z. M.  
ten gehoor is toegelaten, en Z. M. geantwoord had, dat Z. M. zich daar-  
mede terstond zou onledig houden.

Er zijn wederom eenige edelmannen ingekomen tot ondersteuning, geheel of  
gedeeltelijk, van het voorstel der Heeren Thorbecke c. s.

Er zijn ingekomen 2 verzoekschriften van personen om in aanmerking te  
komen bij de nominatie, ter benoeming van een lid der Alg. Rekenkamer,  
de namen zullen op de lijst der sollicitanten worden geplaatst.

Tot rapporteurs voor het voorstel van negen leden zijn benoemd de Heeren;  
van Goltstein, van Nispen, van Sevenaer, van Rappard, Meerman en de  
Kraepener.

Aan de orde zijn de beraadslagingen over de begrotingen voor 1854.  
Er zijn geene sprekers ingeschreven.

De HH. v. Goltstein, v. Deijse, Rijk en Mackay voeren het woord over  
de begroting. De Heer Groen voert het woord bij gelegenheid dier begro-  
ting, over de rigting van het Ministerie, over Kerk en Staat enz.



De Minister van Financien verdedigt de begroting en de Minister van Justitie, tijdelijk Voorzitter van den Raad van Ministers, toont de rigting van dit Ministerie aan. — De zitting duurt voort.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

### ENGELAND.

LONDEN, 21 November.

Het plan om voor Prins Albert, den Gemaal der Koningin een standbeeld op te rigten, mist bij velen de verwachte deelname, omdat zij daarin eene vleierij meenen te zien. De voorstanders echter beijveren zich nu om aan te toonen dat het niet slechts een eerbewijs aan den Prins, maar tevens een historisch gedenkteeken der groote tentoonstelling van 1851 geldt.

— De vloet ligt sedert eenige dagen bij Spithead zeilree en is elk oogenblik het bevel wachtende, om naar zee te gaan. Reeds is het stoomoorlogschip Agamemnon, van 91 stukken geschut, naar de Middellandsche Zee vertrokken.

— De veldgewassen hebben in Ierland dit jaar zoo veel opgebracht, dat het heeft kunnen uitvoeren, in plaats van levensmiddelen benodigd te hebben. Alleen in de vorige week is van daar 1000 ton aardappelen, benevens eene aanzienlijke hoeveelheid graan, te Londen en Liverpool aangevoerd. Ook uit Schotland zijn 2500 ton aardappelen alsmede ladingen uit Nederland en Zweden ontvangen.

— Verscheiden groote steden wedijveren thans in het nemen van maatregelen tot bevordering der openbare reinheid en het verschaffen van versch water aan de ingezetenen.

— Sedert den 1sten October zijn hier 40 Nederlandsche schepen naar Australië beladen of reeds vertrokken.

— Berigten uit New-York melden, dat aldaar onderscheiden faillissementen hadden plaats gehad, met een passief van 660,000 dollars. — Te New-Orleans waren de Stuurman en 4 matrozen van het naar New-York bestemde Britsche schip Liverpool aangekomen, dat gezonken was en waarbij de Kapitein, zijne vrouw, eene Dame en 13 matrozen waren verdronken.

### BELGIE.

BRUSSEL, 23 November.

De Hoogleraar bij het Seminarie der Remonstranten te Amsterdam, Abr. des Amorie van der Hoeven, is den 22sten te Antwerpen opgetreden in de vergadering van het: *Verbond van Kunsten, Letteren en Wetenschappen*. De Hoogleraar sprak eene verhandeling uit oyer *het naïve*, en eindigde met de voordragt van het voortreffelijk dichtstuk van Tollens: *de Brand*. De *Précurseur*, die het berigt mededeelt, huldigt naar waarde de talenten van den Hoogleraar.

— De speelbank te Spa heeft dit jaar na aftrek der onkosten (120,000 fr.) in het geheel 444,000 fr. zuiveren winst opgebracht, waarvan 195,000 fr. aan de Regering en 186,592 fr. aan de actionarissen uitgedeeld is. Het overige ontzagen de hospitalen, armen, enz.

[Het is bedroevend dat eene Lands Schatkist nog geld trekt uit zulk een pool van jammer en ellende als de speelbanken zijn; dat men die instellingen helaas nog als eene gedoorloofde nitspanning schijnt te willen beschouwen, waar op den voorgrond het goud blinkt en de fijnste weelde schittert, terwijl op den achtergrond de vreselijkste tooneelen van wanhoop en zelfmoord zich opdoen. 't Is bedroevend dat er nog lieden gevonden worden, die in zulke instellingen aandeelen nemen, lieden die de woorden van Horatius welke deze 18 eeuwen geleden zijne schraapzachtige tijdgenooten toevoegde: »eerst schraape men geld bijeen, de deugd kome daarna,» tot hunne spreuk schijnen te hebben aangenomen. Zoo die helen des ongeluks, tot schande der Christenheid nog geduld worden, dan mogt liever de geheele opbrengst aan gasthuizen en ongelukkigen worden uitgedeeld.]

### FRANKRIJK.

PARIS, 22 November.

De *Moniteur* bevat een besluit waarbij een crediet wordt verleend van 4 miljoen fr. voor werken van openbaar nut, onder bijdragen der gemeenten, om werk aan de arbeiders te bezorgen.

Met datzelfde doel is er een crediet verleend van 250,000 fr. aan het Departement van Onderwijs, voor den aanbouw van scholen en kerken.

— De Keizer heeft 15,000 fr. aan den Maire van Fontainebleau doen toekomen, om te strekken tot vermindering van den prijs van het brood voor de behoeftigen.

— In de eerste 10 maanden van dit jaar hebben de invoerrechten bijna 116½ miljoen opgebracht, hetgeen één miljoen meer is dan in dezelfde maanden van 1852.

— Er zijn bij den geduchten brand, waarvan wij eergisteren melding maakten, 3 menschen omgekomen en ook een spuitgast is zwaar gewond.

— Voor eenigen tijd werd door toedoen van een hoogen ambtenaar eene inschrijving geopend van geldelijke bijdragen voor een gedenkteeken ter eere van Napoleon I, op te rigten te Fontainebleau ter plaatse waar hij bij zijn vertrek uit Frankrijk in 1815 afscheid heeft genomen van de hem bijgebleven vrienden. Het schijnt dat deze inschrijving niet zooveel opgeleverd heeft als verwacht werd; en thans is officieel bekend gemaakt dat de Keizer uit het inkomen der Kroon de oprigting van dat gedenkteeken willende bekostigen, gelast heeft de reeds gestorte bijdragen terug te geven en goede verdere inschrijvingen aan te nemen.

— Er zou wederom een complot tegen den Keizer ontdekt zijn. In de westelijke departementen waren vele personen gevangengenomen.

— Alhier is Zaterdag de zoogenaamde omnibus-spoorweg ingewijd, in bijzijn van den Minister van Openbare Werken en van andere hoog geplaatste personen. De trein heeft den afstand van nagenoeg een half uur gaans in 10 minuten afgelegd; hij bestond uit een rijtuig voor 60 en een voor 30 personen, het eerste getrokken wordende door 2, het andere door één paard. De proefnaeming is naar wensch geslaagd.

— Dingsdag 11. hebben zich 60 geestelijke zusters van de orde van de H. Vincentius van Paulo op den driemaster Magellan te Bordeaux ingescheept, ten einde zich naar Brazilië te begeven en zich aan de dienst in de hospitalen aldaar te wijden.

— In de haven van Marseille zijn den 16den weder 110 schepen beladen met granen ingekomen. De haven was vol, en er werden bevelen gegeven, dat de stoombooten zich naar la Joliette moesten begeven, ten einde plaats te maken voor de koopvaardij-schepen.

— Voor 2 jaren steeg de Heer Arban te Barcelona in Spanje met een luchtbol op en later hoorde men van hem niets, zoodat men meende dat hij in zee verdronken was. Dezer dagen is er echter berigt van hem gekomen en hij meldt, dat hij met zijn luchtbol naar Afrika gedreven, door de inwoners gevangengenomen en tot slaaf werd gemaakt, maar dat het hem gelukt was te ontvlugten en hij zich thans te Alicante bevond.

— Door het sterven van de Koningin van Portugal is de Vorstelijke linie van het Huis van Braganza uitgestorven. — De minderjarige Koning heet Dom Pedro V.

### PRUISSEN.

De Regeringen der Staten, waarin de Opper-Rijnsche kerkelijke provincie ligt, en die bij het conflict met den Aartsbisschop van Freiburg het meest betrokken zijn, hebben besloten in volkomene overeenstemming met de maatregelen der Badensche Regering te handelen.

### OOSTENRIJK.

WEENEN, 20 November.

De bevolking van het Keizerrijk wordt thans opgegeven te zijn 39,151,400 zielen.

— Onlangs heeft de Gouverneur van Zevenbergen, Prins Schwarzenberg eene groote jagtpartij gehouden, in het noordelijke gebergte van dat land, waarop 6 beeren, 4 wolven, 2 wilde katten, 4 wilde zwijnen, 14 vossen en 12 reeën zijn gedood, terwijl er nog 6 beeren werden aangechoten.

— Vooral in het zuidelijk gedeelte van Boheme neemt de landverhuizing naar Amerika zeer toe; voor eenige dagen trokken er weder 180 landlieden heen. Evenwel vestigen zich ook vele Boheemsche boeren in Pruisisch Polen.

### FRANKFORT.

Een alhier uitkomend blad, hetwelk veelal gezocht wordt de aenswijze van het Oostenrijksche Kabinet niet te drukken, beweert dat de geschriften in de Opperrijnsche kerkprovincie hunnen oorsprong hoofdzakelijk verschuldigd zijn aan een verkeerd begrip omtrent den zin en de betekenis der in 1830 door de Regeringen uitgevaardigde verordeningen, en doet daaromtrent hoofdzakelijk het volgende mede. Onder de denkbeelden, die het opgewekte nationale gevoel na den val der Napoleontische heerschappij wenschte te verworpen, behoorde ook de stichting eener van Rome onafhankelijke Duitsche Katholieke kerk, waartoe reeds pogingen op het Weener Congres gedaan waren, die te Frankfort in de vergadering van Afgevaardigden der Regeringen van de Opperrijnsche kerkprovincie voortgezet werden. Zet onstond het wel bekende reglement, dat door den Pauselijken Stoel verworpen werd. Men onderwierp toen dat reglement aan eene herziening, nam, wijg wat te veel aanstoot kon geven, en kwam overeen om het overgeblevene in den vorm van regeringaverordeningen ter openbare kennis te brengen. Maar de Bisschoppen namen die aangeboden zelfstandigheid en onafhankelijkheid van Rome niet aan, en de Regeringen deden geen verdere stappen, om hen tot naleving der verordeningen te dwingen. Deze konden in zoverre als afschaffing beschouwd worden, en er bleef slechts zooveel van over, dat de Regeringen daardoor verklaarden dat zij haar oogmerk, om eene Duitse kerk te stichten, zonder de medewerking van het Roomsche Hof en van de door haar zelve ingestelde kerkelijke overheden mogelijk is, niet hebben laten varen.

De vraag is dus of de bedoelde Regeringen iets onberispelijks met geweld afdwingen, of den weg der minnelijke overeenkomst willen inslaan. Eene poging om zich met de inlandse geestelijkheid in verstand te laten, omdat deze niet in oppositie tegen Rome wil treden. Er blijft dus niets anders over dan zich met Rome te verstaan.

Voor het overige spreekt het van zelf, dat het geenszins kan worden goedgekeurd, wanneer de geestelijkheid, zoolang er hoop op minnelijke schikking is, eigenmagtig handelt en regert onnoefent, die tot de betwiste behoren. Zoo weinig als de Staat in kerkelijke zaken onvoorwaardelijk kan gehoorzamen, even weinig kan de Kerk de regten van den Staat, naar willekeur beperken. Wanneer dit als verzet tegen het gezag van den soeverein beschouwd wordt, dan kan zulks niet hevreunden, en dit verklaart de voorvallen die in den laatste tijd plaats gehad en zooveel opziens gehaald hebben.

### RUSLAND.

Omtrent den oorlog in den Kaukasus bevat de *Köln. Zeitung* het volgende artikel: De Russische troepen hebben eerst drie vijanden te kampen met het klimaat, de bergen en de bergruiteren. De strijd in den Kaukasus begint reeds uit de 10de eeuw, toen Swatolaff van deel van het Byzantijnsche rijk veroverde. Maar eerst sinds Sheik Mansur in 1789 den Islam deed

zegeviere over het halve Christendom en de Heidenen; is voor Rusland de Kaukasus geducht geworden, en nog meer sinds Keizer Paal in 1800 Georgië tot Rusland vereenigde, om aan de regeringloosheid dier streken een einde te maken. De Tsjerkessen, die de kust der Zwarte Zee bewonen, en de nog minder beschaafde Ubischen, Osseten, Adighen, Kabardiërs en Abaschen hebben den strijd tusschen Rusland en de Tsjetschenzen, Lechijers en verdere stammen, die de kust der Kaspische Zee bewonen, tot dusverre rustig aangezien; mogt het den Turken gelukken ook deze bergvolken tot den strijd uit te lokken, dan dagen voor Rusland moeijelijkheden, die den oorlog in den Kaukasus verderfelijker zullen doen wezen, dan die nog immer was.

### TURKYE.

De Divan heeft twee nieuwe Generaals aan de Opperbevelhebbers der Iegers in Azië, Selim-Pacha en Abdi-Pacha, toegevoegd, en aan al de autoriteiten in de provincien bevel gezonden, onverwijld alle betrekkingen af te breken met de Russische Consuls en andere Agenten, terwijl, te beginnen met den 5den Dec., de Russische vlag niet meer erkend zal worden.

— De Oesterr. Corr. meldt van den 22sten dat de Generaal Barriatinsky, die in den Kaukasus het bevel over de Russische troepen voert, aan de Turken slag geleverd, hen verslagen en tusschen Gumri en Achalzich teruggedreven heeft.

### STADS BERICHTEN.

#### Burgerlijke Stand.

Van den 17 tot en met den 23 November 1853.

BEVALLEN: M. Cuyle, geb. Lagas, D. — C. J. Ciere, geb. Gerard, Z. — W. M. van der Spruyt, geb. de Graaf, Z. — A. Haak, geb. Mulder, Z. — M. M. Hollebeek, geb. Cramm, D. — A. de Haas, geb. de Mede, Z. — E. Eigeman, geb. Pel, D. — C. Hantselaar, geb. Dijk, D. — S. S. Cohen Mug, geb. Wolff, D. — G. Erades, geb. Hoovert, Z. — J. Broomans, geb. Broomans, Z. — M. Bertram, geb. Broomans, D. — D. E. Guldenbach, geb. de Vos, D. — G. Pont, geb. Bekooy, Z. — M. Sluis, geb. van der Geer, Z. — J. P. Blijleven, geb. van der Westen, Z. — L. de Graaf, geb. Carree, Z. — E. M. Arnoldus, geb. Hoppezak, D. — S. de Vink, geb. Blansjaar, Z. — H. J. van Vuren, geb. Pick, Z. — M. A. Krantz, geb. Kist, Z. — N. Dommers, geb. Lacoort, D. — L. Stekweg, geb. van Rietkerken, D. — G. Vissering, geb. Corver, Z. — A. Dool, geb. Roest, D. — J. M. van Dorp, geb. van Itersop, D. — A. C. Maleys, geb. Smit, Z. — J. Schroef, geb. van de Wetering, Z.

GEBOUD: J. H. van Moersel, Jm. en C. J. A. Ellinkhuysen, Jd. — J. P. Hemerik, Jm. en A. M. Schreuder, Jd. — D. Wiersma, Jm. en J. M. Marks, Jd. — R. Kalkert, Jm. en J. M. Vogelezang, Jd. — A. J. Heppenstrijdt, Jm. en C. B. T. van Byleveld, Jd. — F. Simons, Jm. en J. Semmeling, Jd.

OVERLEDEN: P. Hannaart, geb. Richards, 57 j. — J. Adamse, 19 m. — C. W. van der Ham, D., 14 d. — R. Hofkes, Z., 8 j. — A. Florisson, geb. van der Vis, 58 j. — P. Hennik, 66 j. — T. Post, 56 j. — J. M. de Wilde, Z., 4 m. — W. F. Hanno, Z., 1 j. en 10 m. — C. Roelands, geb. Vermeulen, 63 j. — J. Riebeck, geb. Maryt, 38 j. — S. Ju, geb. Drost, 40 j. — L. de Vink, 59 j. — T. P. van Koope, geb. van Heusden, 65 j. — G. Stikkelorum, geb. van Klaveren, 70 j. — J. van Booma, Z., 1 j. en 10 m. — C. M. Brandigt, geb. Engelberts, 63 j. — C. J. Wittepaar, D., 16 d. — A. Vlasveld, Z., 2 j. — M. Bonte, D., 8 m. — J. Moeten, 58 j. — M. W. J. Meendijk, D., 2 m.

### ACADEMIE-NIEUWS.

#### PROMOTIEN AAN DE UTRECHTSCHÉ HOOGESCHOOL.

Den 14den Nov. de Heer J. G. de Groot Schimmel, van Haarlem, in de Rechten. Den 18den de Heer C. J. v. Persyn, med. et art. obst. doct., van Koudekerk, in de Chirurgie. Den 19den de Heer G. L. v. Meerbeke, van Naasticht, in de Rechten, alle 3 met Theses.

Den 21sten de Heer E. Mulder, van Rotterdam, in de Natuurlijke Wijsbegeerte, na verdediging van zijn Historisch-kritisch overzicht van de bepalingen der Aquivalent-gevigten van 13 enkelvoudige lichamen.

### OVERLEDEN EN BEVALLEN.

Heden leviel voorspoedig van een Zoon, M. A. KRANTZ — KIST.

11 DECEMBER, 20 November 1853.

Bevalen van een DOCHTER, C. M. HOOS — VAN DER HOEF.

OESTGEGEBT bij Leyden, 24 November 1853.

Heden overled alhier Vrouwe SUSANNA TAK, Douairiere van Jandrecht M. BEREND LEWIS TOT ADUARD, in den ouderdom van 62 jaren.

ARNHEM, 16 November 1853.

**BOTER en KAAS GLAS, PORSELEIN** en alle mogelijke voortbrengelen der Fabriek van **Groot en Fijn-Aardewerk**, zijn te bekomen bij **A. O. de Vries**, in de **Bankerstraat**, Wijk VI, No. 81, te **Leyden**.

### PRO DEO.

Petronella van de Arrondissements-Regtbank te Leyden, dd. 15 November 1853, is PETRONELLA STAKENBURG, te Leyden, wegens Krankzinnigheid geplaatst in het Geneeskundig Gesticht te Delft, gesteld onder Curatele.

F. BOOY Fz.,

Procureur bij gem. Regtbank.

### PRO DEO.

De Vonnis van de Arrondissements-Regtbank te Leyden, dd. 15 November 1853, is **MARIA VAN KAMPEN**, huisvrouw van **ABE VERZAAL**, te **Hogerswoude**, wegens Krankzinnigheid geplaatst in het Geneeskundig Gesticht te Delft, gesteld onder Curatele.

F. BOOY Fz.,

Procureur bij gem. Regtbank.

### SEMPRE CRESCENDO.

#### CONCERT TEN BEHOEVE DER LEYDSCHÉ ARMEN.

Op Dingsdag 29 November 1853, in den SCHOUWBURG.

De aanvang is ten **zeven** ure precies, terwijl de Deuren niet vóór half **zes** ure zullen geopend worden.

De **Toegang-Kaartjes** zijn, tegen betaling van **f 1.49**, ook te bekomen ten Kantore van de Boekhandelaars **D. DU MORTIER EN ZOON**, van des **voormiddags 10** tot des **namiddags 5** ure, en bij **J. ROBERT**, op de **Breedestraat**, Wijk IV, No. 283, terwijl de Programma's op den avond van het Concert zullen worden uitgereikt.



Bij een **Ontvanger der Directe Belastingen en Accijnsen** wordt, tegen behoorlijk Salaris, gevraagd een **Klerk**, om dagelijks eenige uren ten zijnen Kantore werkzaam te zijn. De vereischten zijn: volkomen bekendheid met het Vak, alsmede eene vlotte en goede hand kunnende schrijven. Men adressere zich schriftelijk **franco** onder Letter **A.** bij den Boekhandelaar **C. A. VAN DER HOEK**, op de **Breedestraat** alhier.

#### Heden Namiddag ten vijf ure

verkoopt de Boekhandelaar **C. C. VAN DER HOEK**, alhier, de **Boeken**, betreffende **Grieksche en Latijnsche Schrijvers, Dichtkunde** (waarbij vele Werken van **W. en Vrouwe K. W. BILDERDIJK**) en **Fraaye Letteren**.

#### Zaturdag Namiddag 26 November,

ten slotte de overige **Boeken**, betreffende **Dichtkunde, Fraaye Letteren, Romans, Mengelwerken en Taalkunde**.

#### Heden en Morgen te Zien,

de **Boeken**, betreffende **Godgeleerdheid, Kerkelijke Historie, Regtsgeleerdheid, Grieksche en Lat. Schrijvers, Geneeskunde, Geschied-, Taal- en Dichtkunde** enz., welke verkocht zullen worden door en ten Huize van den Boekhandelaar **J. W. VAN LEEUWEN**, op de **Breedestraat** alhier, op **Maandag 28 November** en 4 volgende dagen.

### BELANGRIJKE BOEKVERKOOPING.

Op **Maandag den 5den December** en volgende dagen, zal de **Wede D. R. VAN WERMESKERKEN**, Boekh. te **Tiel**, Publiek doen verkoopen: Eene verzameling **Boeken, Platen, Kaarten en Muziek** enz.

De Catalogus is, zoolang de voorraad strekt, op **franco** aanvraag **f 10** Cents te bekomen, zoo ook bij den Heer **C. J. BORLEFFS**, Boekhandelaar te **Amsterdam**.

### BEURSPRIJS VAN SCHULDBRIEVEN.

WOENSDAG, 23 November.

	Laagst. koers.	Hoogst. koers.	Ged. koers.
NEDERLAND, Werkelijke Schuld a 2 1/2 pCt.	61	61	61
Dito Certificaten . . . . .	73	73	73
Dito dito . . . . .	92	92	92
Amortisatie Syndicaat . . . . .	100	100	100
Handelmaatschappij . . . . .	100	100	100
O. I. Leening . . . . .	100	100	100
Dito Holl. Spoorweg . . . . .	100	100	100
Aandelen Rijn-Spoorweg . . . . .	100	100	100
Haarlemmermeer . . . . .	100	100	100
FRANKRIJK, Certif. . . . .	100	100	100
Dito dito . . . . .	100	100	100
RUSLAND, Obl. HOPEL 1798 en 1816 . . . . .	100	100	100
Dito dito 1828 en 1829 . . . . .	100	100	100
Cert. bij dito 1831 en 1832 . . . . .	100	100	100
Dito 1840 . . . . .	100	100	100
Dito bij STEIGLITZ & Co . . . . .	100	100	100
Dito dito Nieuwe Inschrijving in Assign. . . . .	100	100	100
Certificaten van dito . . . . .	100	100	100
POLN, Aandelen 1835 . . . . . f. 500	157	157	157
Dito Obligatien . . . . .	100	100	100
SPANJE, Obligatien . . . . . a 1 pCt.	21	21	21
Dito Obligatien . . . . .	44	44	44
Dito Bimont. a 6 m. . . . .	40	40	40
Benijzen Gaspijs . . . . .	57	57	57
OSTENRIJK, W. B. bij Goll. . . . .	100	100	100
Dito . . . . .	100	100	100
Dito Metall. . . . .	75	75	75
Dito Nieuwe . . . . .	90	90	90
Dito 1847 . . . . .	89	89	89
BELGIE, Banc. . . . .	100	100	100
Dito bij ROTHSCHILD . . . . .	100	100	100
BRASILIË, 1824-1850 . . . . .	100	100	100
PORTUGAL, te Londen . . . . .	86	86	86
Dito dito . . . . .	100	100	100
VENEZUELA . . . . .	30	30	30
MEXICO . . . . .	23	23	23
AMERIKA, Bankactien . . . . .	100	100	100

Te Leyden ter Boekdrukkerij van **A. G. de LAU**.



## ZITTING VAN DEN GEMEENTERAAD VAN LEYDEN.

(Behoorende bij de Leydsche Courant van 25 November 1853, N°. 343.)

## Zitting van 24 November.

Afwezig de Heeren: Bake, Bueaille, Cock, Adriaans, van Kaathoven, Taets van Amerongen, Krantz en Olivier.

De notulen der vorige zitting gelezen en goedgekeurd zijnde, worden achtereenvolgens medegedeeld:

1°. Het verslag van Burgemeester en Wethouders, omtrent het bezoek van het H. G. of Arme Woes en Kinderhuis.

2°. Eene dispositie van Gedeputeerde Staten dezer Provincie van den 15<sup>den</sup> dezer maand N°. 28, waarbij worden goedgekeurd de volgende raadsbesluiten, als:

a. van 27 October ll., tot onderhandsche verpachting van de inning der poortgelden aan de Witte-, Rijnsburger en Koe-Poorten;

b. van 2 November jl., tot onderhandsche uitgifte in gebruik van de Gehoorzaal aan Commissarissen van Sempre Crescendo;

en c. van gelijke dagteekening, tot kosteloozen afstand van een gedeelte gemeentegrond aan J. van der Tas.

Voor kennisgeving aangenomen.

De Burgemeester heeft hierna overgelegd de volgende sedert de vorige vergadering ingekomen stukken, als:

1°. Het rapport van Commissarissen van de Gazfabriek op het voorstel van de Raadsleden Krantz en Leembruggen tot vermindering van het tarief.

2°. De algemeene voorwaarden van aanbesteding der fabricagewerken.

3°. De voorwaarden omtrent de leverantie van 350,000 straatkeijen.

4°. De voorwaarden omtrent het onderhoud van het trekkpad langs den Vliet van de Naakte Sluis tot aan de Knipbrug.

5°. De voorwaarden van verpachting van het passagegeld aan de Zijk- of Spanjaardsbrug.

6°. De voorwaarden van verpachting van het tolgeld van het hek bij de Rijnsburgervliet.

7°. De voorwaarden van verpachting van de opbrengst der marktelden van de Reestenmarkt.

8°. De voorwaarden omtrent eene verkoop van doode boomen, brandhout, rommeling en een aantal lantaarns.

9°. Eene voordragt van Burgemeester en Wethouders om magtiging tot opzending van kinderen die door hunne ouders moedwillig worden verlaten naar de Kolonien der Maatschappij van Weldadigheid, en

10°. Adressen van de Med. en Chir. Doctoren W. M. S. Janius en J. L. van Praag, voor de betrekking van Geneeskundige, en van de Chirurgijns M. J. Schretlen, J. A. van Dissel en C. F. van Grastek voor die van Heelkundige in het Caselline Gasthuis.

Wordt besloten deze bij de bereids vroeger ingekomenen te voegen, en voorts al de overgelegde stukken ter visie te leggen.

Komt alsnu in behandeling:

1°. De Rekening van M<sup>re</sup>n Regenten der Huizitten- en Diaconie-Armen over 1853, van den 1<sup>sten</sup> Januarij tot den 14<sup>den</sup> Mei.

Gelet op het rapport van de Commissie van Finantie, alsmede op dat van de Commissie benoemd in de Vergadering van den 16<sup>den</sup> November 1852 ter uitvoering van de Raadsbesluiten in zake het Huizittenhuis, is met 16 tegen 1 stemmen, zijnde die van het lid Sikket-Groos, besloten de bij deze rekening overgelegde staat van af- en overschrijving goed te keuren, en voorts de rekening op te nemen en te sluiten in ontvang tot f 13352,38,

in uitgaaf tot f 12020,32<sup>s</sup>, en alzoo sluitende met een batig saldo van f 1131,85<sup>s</sup>; en de rendanten voorts, zoo omtrent deze rekening als het batig saldo, hetgeen door hen aan de Commissie benoemd in de Vergadering van den 16<sup>den</sup> November 1852 is afgedragen, te quiteren en te dechargeren, zonder eenige reserve.

2°. De rekening van:

a. M<sup>re</sup>n Regenten der Huizitten- en Diaconie-Armen over 1847.

b. van dezelfden over 1848.

c. van Bestuurders van het Minnehuis over 1847.

d. van dezelfden over 1848.

Deze rekeningen ieder afzonderlijk in deliberatie en stemming gebragt zijnde, wordt die sub. litt. a met 15 stemmen vastgesteld: in ontvang tot f 72196,43<sup>s</sup>, in uitgaaf tot f 72039,48, sluitende alzoo met een batig slot van f 156,95<sup>s</sup>; de H. H. Stoffels en de Breuk als destijds Regenten der Administratie hebben aan de stemming geen deel genomen.

Die sub. litt. b. is met 12 stemmen vastgesteld: in ontvang tot f 14773,39<sup>s</sup>, in uitgaaf tot f 14620,50, alzoo sluitende met een voordeelig slot van f 152,89<sup>s</sup>; de leden Stoffels en de Breuk, van Outeren en Gevers, als destijds leden van genoemde administratie, hebben ook aan deze stemming geen deel genomen, terwijl het lid van der Boon Mesch zich buiten stemming heeft gehouden.

Vervolgens is die sub. litt. c. goedgekeurd met 16 stemmen in ontvang tot f 24,824,53<sup>s</sup>, uitgaaf tot f 24,824,53<sup>s</sup>, en mitsdien sluitende quite, hebbende het lid Stoffels als destijds bestuurder zich van stemming onthouden.

Eindelijk komt in stemming de rekening sub. litt. d. in ontvang tot f 4997,23<sup>s</sup>, in uitgaaf tot f 4984,70<sup>s</sup>, sluitende alzoo met een voordeelig saldo van f 12,53; welke alzoo met 16 stemmen wordt goedgekeurd, hebbende het lid Stoffels om evenge- noemde reden zich ook nu weder van stemming onthouden.

Vermits alle deze batige sloten begrepen zijn, in de gelden ver- antwoord in den ontvang bij de rekening van M<sup>re</sup>n Regenten der Huizitten- en Diaconie-Armen van 3 Junij tot ult. December 1848 is goedgevonden, de rendanten dezer rekeningen zoo omtrent de rekeningen als de batige sloten te dechargeren zonder eenige reserve.

3°. Het request van het Muziekgezelschap Vermaak door Toon- kunst, tot gebruik van de Gehoorzaal tegen eenen verminderden huurprijs.

Bij de deliberatiën over dit adres, de vraag geopperd zijnde, of de huurprijs van f 40 door dit Gezelschap betaald wordende, in billijke verhouding kon geacht worden te bestaan met de huurprijzen die van andere soortgelijke vereenigingen worden geheven, wordt, ten einde hiaraan te gemoot te komen, door het lid van der Hoeven voorgesteld, die voor dit Gezelschap voor het volgende jaar op f 30 te bepalen, welk voorstel in rondvraag gebragt zijnde, met 15 tegen 2 stemmen, die van de leden de Moen en Lismann, wordt aangenomen.

Eindelijk komt in behandeling sub 4°. de voordragt tot onder- handsche verhuring van een pakhuis in de Volmolensteeg, waar- mede de vergadering zich zonder hoofdelijke stemming, zoedanig als deze is liggende, heeft vereenigd.

Geene zaken meer aan de orde zijnde, is de vergadering ge- sloten.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered.

but the 'no change' case, in which  $\Delta \theta = 0$ , is also included.

1. Die erste Aufgabe ist die, die in der ersten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die zweite Aufgabe ist die, die in der zweiten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die dritte Aufgabe ist die, die in der dritten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die vierte Aufgabe ist die, die in der vierten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die fünfte Aufgabe ist die, die in der fünften Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die sechste Aufgabe ist die, die in der sechsten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die siebte Aufgabe ist die, die in der siebten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die achte Aufgabe ist die, die in der achten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die neunte Aufgabe ist die, die in der neunten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren. Die zehnte Aufgabe ist die, die in der zehnten Spalte aufgeführten Begriffe zu definieren.